

**PANDROL**Ce document est sous diffusion contrôlée. Il ne doit pas être communiqué, copié, modifié ou reproduit.  
This document is subject to controlled circulation. It may not be disclosed, copied, modified or reproduced.**ENREGISTREMENT**

Réf: ENR/S/RAISMES/S/CTRL/106

**CERTIFICAT D'INSPECTION  
MANUFACTURER'S INSPECTION CERTIFICATE  
INŠPEKČNÍ CERTIFIKÁT**

Autres réf: NF EN 10204 - 3.1

C.K - V.L - Version 04 - 21/03/2019 - Page 1/1

**CLIENT ZÁKAZNÍK****Pandrol s.r.o****N° ARC / PŘIJATA POD Č****N° CERTIFICAT  
Číslo certifikátu**

SO2002877

N 103/20

**PROCES-VERBAL DE  
RECEPTION N° /  
PROTOKOL O  
PŘEJÍMCE****CONTRAT N° / SMLOUVA Č****N° COMMANDE  
OBJEDNÁVKA Č**TPD č.1/2020-AT(SŽ)  
TDP č.2/2020-AT(ŽSR)**COMMANDE RTS N°24/S -  
2020****INFORMATIONS (ÚDAJE K VÝROBKU)**

N° LOT / VÝROBNÍ SÉRIE:

0D9490

ESSAI N°1 / ZKOUŠKA Č:

C14592-B

CHARGE / DÁVKA:

D44SRGCJ25G

ESSAI N°2 / ZKOUŠKA Č:

C14592-B1

KIT DESCRIPTION : / OZNAČENÍ SESTAVY :

60R1SRGCJ25G

DATE / DATUM:

22/10/2020

KIT REFERENCE :

75910002

QUANTITE / MNOŽSTVÍ :

57

**MESURE DE LA DURETE (MĚŘENÍ TVRDOSTI)**

DURETE

MOYENNE

262

HB

PRŮMĚR

267

HB

MIN : 240 HB

MAX 300 HB

**ANALYSE CHIMIQUE (CHEMICKÝ ROZBOR)**

Composition chimique définie - Stanovené chemické složení svarového kovu:

| Element | C     | Si    | Mn    | P     | S     | Cr    | Mo    | Ni    | Cu    | Al    | Ti    | V     |
|---------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| Min     | 0,400 | -     | 0,500 | -     | -     | -     | -     | -     | -     | 0,020 | -     | -     |
| Max     | 0,750 | 1,200 | 1,400 | 0,035 | 0,035 | 0,200 | 0,100 | 0,100 | 0,200 | 0,600 | 0,050 | 0,250 |

Composition chimique constatée - Skutečné chemické složení svarového kovu:

|   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|
| % | 0,500 | 0,870 | 0,980 | 0,018 | 0,014 | 0,173 | 0,026 | 0,069 | 0,088 | 0,091 | 0,001 | 0,003 |
| % | 0,510 | 0,890 | 0,990 | 0,018 | 0,014 | 0,162 | 0,024 | 0,066 | 0,085 | 0,081 | 0,001 | 0,003 |

**AUTRES CONTROLES (OSTATNÍ KONTROLY)**

TEMPS DE REACTION ČAS REAKCE :

24

POIDS DE LA CHARGE /

11570

22

HMOJNOST DÁVKY :

**ESSAI DE FLEXION (STATICKÁ ZKOUŠKA OHYBEM)**

EFFORT / SÍLA :

-

KN

FLECHE / PRŮHYB :

-

mm

DOCUMENT DE REFERENCE (SPECIFICATION):

STE 24

Potvrzujeme, že dodávka uvedena ve smlouvě je shodná s podmínkami smlouvy / s interními dokumenty / se shora uvedenými dokumenty.

Nous déclarons que la fourniture citée est conforme aux exigences du contrat et que, après vérifications et tests, elle répond en tout point, aux exigences spécifiées, aux normes et règlements applicables, sauf exceptions, réserves ou dérogations énumérées dans la présente déclaration de

We certify that the supplies detailed in contract were inspected and recognized to conform to the order specifications and / or internal specifications and / or documents listed above.

**Responsable Management Qualité  
Pracovník odpovědný za kvalitu****Directeur Industriel****Ředitel závodu****Date / Datum**

03/12/2020

**PANDROL S.A.S** au capital de 15 851 323 Euros -

Siège Social : Z.I. du Bas Pré - BP 9 - 59590 RAISMES - FRANCE -

RCS Valenciennes 389 670 142 - Siret 387670342 00030 - n° TVA FR 00 389 670 142 - Tél. : +33(0)3 27 22 26 26 - Fax : +33 (0)3 27 22 26 00

Service COMMERCIAL : Immeuble West Plaza 9, Rue du Débarcadère 92700 COLOMBES - FRANCE -

Tél. +33(0)1 46 88 17 60 - Fax +33(0)1 46 88 17 66 - Infos.pandrol-fr@pandrol.com